

**ВІДГУК**

наукового керівника на магістерську дисертацію,  
виконану студентом групи ЛА-01мп  
**Дмитрієвим Олександром Івановичем**

**Тема роботи** «Специфіка відтворення академічної термінології при перекладі й локалізації вебсайтів закладів вищої освіти англійською мовою»

**Обсяг роботи:** Загальний обсяг магістерської роботи становить 92 сторінки, обсяг основної частини складає 83 сторінки. Структурно робота складається зі вступу, трьох розділів, загальних висновків, бібліографії. Список використаних джерел містить 87 найменувань вітчизняних і зарубіжних авторів.

**Зміст роботи:** Випускна робота магістранта містить дослідження англійської терміносистеми, у межах якого визначено поняття «термін», описано особливості творення і функціонування сучасних англійських термінів, подано їхні лексико-семантичні характеристики. Окрім того, визначено місце академічної термінології в терміносистемі сучасної англійської мови, наведено структурну та семантичну типологію англійської фахової лексики, а також висвітлено явище полісемії, характерне для англійської фахової терміносистеми. У практичній частині роботи розкрито особливості відтворення англійської фахової термінології при локалізації Веб-сайтів закладів вищої освіти.

**Рівень виконання:** Магістерська дисертація Дмитрієва Олександра Івановича відповідає чинним вимогам щодо повноти розкриття теми та оформлення її вербальної, графічної й бібліографічної частин. Теоретичний і практичний матеріал роботи є достатнім та добре структурованим. На позитивну оцінку заслуговує вміння здобувача творчо підходити до систематизації теоретичної інформації та інтерпретувати й узагальнювати ілюстративний матеріал. Результати проведеного дослідження апробовано на II Міжнародній студентській науковій конференції «ЦИФРОВІЗАЦІЯ НАУКИ ТА СУЧАСНІ ТRENДИ ЇЇ РОЗВИТКУ».

**Оцінка роботи:** Тему магістерської дисертації розкрито повністю, роботу виконано з урахуванням усіх чинних вимог щодо написання робіт такого рівня. Зауважень щодо змісту та оформлення роботи немає. До незначних недоліків роботи можна віднести поодинокі друкарські помилки, стилістичні огріхи та вади форматування тексту роботи. З огляду на викладене, магістерська дисертація Дмитрієва Олександра Івановича заслуговує на позитивну оцінку та рекомендацію до захисту.

Науковий керівник: д. пед. наук, проф. кафедри ТППАМ Корнева З.М.

Підпис:



Дата: 01 грудня 2021 р.